Príloha č. 1

Zápisnica o prerokovaní zásadných pripomienok Úradu splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny k materiálu LP/2018/834 Piata správa o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike

Informácia: Medzirezortné pripomienkové konanie k materiálu Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „MZVEZ SR") s názvom „Piata správa o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike" (ďalej len „materiál") sa konalo 3. decembra 2018. Prezenčná listina sa nachádza v prílohe č. 1.

Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny (ďalej len „ÚSVNM") vzniesol k materiálu šesť zásadných pripomienok.

Zásadná pripomienka č. 1
Vo vznesenej pripomienke ÚSVNM žiada nahradiť text v bode 143 v znení:

„Podmienky používania jazykov národnostných menšín v úradnom styku ustanovujú najmä zákon č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku SR v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnom jazyku SR") a zákon ktorým sa dopĺňa zákon o štátnom jazyku SR č. 318/2009 Z. z. Zákon č. 318/2009 ako špeciálny právny predpis určuje územie, na ktorom občania SR, ktorí sú osobami patriacimi k národnostnej menšine, majú právo komunikovať v ústnom a písomnom styku pred orgánmi verejnej správy, pričom na tomto území príslušné orgány verejnej správy sú povinné vytvoriť podmienky na používanie jazyka národnostnej menšiny."

nasledovným textom:

„Podmienky používania jazykov národnostných menšín v úradnom styku ustanovujú najmä zákon č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku SR v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnom jazyku SR") a zákon č. 184/1999 Z. z. Zákon č. 184/1999 Z. z. ako špeciálny právny predpis určuje územie, na ktorom občania SR, ktorí sú osobami patriacimi k národnostnej menšine, majú právo komunikovať v ústnom a písomnom styku pred orgánmi verejnej správy, pričom na tomto území príslušné orgány verejnej správy sú povinné vytvoriť podmienky na používanie jazyka národnostnej menšiny."
Odôvodnenie: Potreba uvedenia príslušnej právnej normy zákona č. 184/1999 Z. z., ktorá bola uvedená v podkladoch ÚSVNM k vypracovaniu správy. Zákon č. 318/2009 Z. z. je len novela zákona č. 270/1995 Z. z., ktorá nie je relevantná v tejto súvislosti.

Vyhodnotenie zásadnej pripomienky č. 1:
Pripomienka akceptovaná. Text bol upravený v zmysle navrhovaného znenia vrátane pripomienky vznesenej MK SR. Znenie finálneho textu je nasledovné:

Podmienky používania jazykov národnostných menšín v úradnom styku ustanovujú najmä zákon č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku SR v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnom jazyku SR") a zákon o používaní jazykov národnostných menšín. Zákon o používaní jazykov národnostných menšín ako špeciálny právny predpis určuje zoznam obcí, v ktorých občania SR, ktorí sú osobami patriacimi k národnostnej menšine, majú právo komunikovať v ústnom a písomnom styku pred orgánmi verejnej správy, pričom v týchto obciach príslušné orgány verejnej správy sú povinné vytvoriť podmienky na používanie jazyka národnostnej menšiny.

Zásadná pripomienka č. 2:
V pripomienke navrhuje USVNM v bode 144 doplniť text:

„Podľa § 2 ods. 1 zákona č. 184/1999 Z. z. podmienkou používania jazyka menšiny v úradnom styku je, aby občania s trvalým pobytom v obci tvorili podľa výsledkov dvoch po sebe nasledujúcich sčítaní obyvateľov najmenej 15 % obyvateľov. Táto podmienka sa uplatňuje v súčinnosti s § 7c ods. 1 zákona č. 184/1999 Z. z., podľa ktorého sa pod dvomi po sebe nasledujúcimi sčítaniami obyvateľov rozumejú sčítania obyvateľov, ktorých výsledky boli vyhlásené po 1. júli 2011. Nariadenie č. 221/1999 Z. z. vychádza z výsledkov Sčítania obyvateľov domov a bytov z roku 1991. Nariadenie č. 221/1999 Z. z. bolo vydané podľa § 2 ods. 2 zákona č. 184/1999 Z. z. a" Na miesto slov na začiatku odseku: „Nariadenie č. 221/1999 Z. z., ktoré vychádza z výsledkov SODB 1991"
Odôvodnenie: Potreba uvedenia príslušnej právnej normy v podobe, v akej bolo uvedené v pôvodných podkladoch ÚSVNM k vypracovaniu správy.

Vyhodnotenie pripomienky č. 2:
Pripomienka akceptovaná. Text bol upravený v zmysle navrhovaného znenia.

Zásadná pripomienka č. 3
Vo vznesenej pripomienke žiadal ÚSVNM doplniť v bode 144 v druhej časti odstavca text v znení:

„Zákonom č. 204/2011 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa č. 318/2009 Z. z., došlo k zmene ustanovenia § 2 ods. 1 v spojitosti s § 2 ods. 2 tak, že právo používať jazyk národnostnej menšiny majú občania SR v obciach, v ktorých obyvatelia národnostných menšín tvoria najmenej 15 % obyvateľstva podľa dvoch po sebe nasledujúcich sčítaniach obyvateľov. Táto okolnosť však nastane až po vyhlásení výsledkov SODB 2021."

nasledovným textom:

„Zákonom č. 204/2011 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/1999 Z. z., došlo k zmene ustanovenia § 2 ods. 1 v spojitosti s § 2 ods. 2 tak, že právo používať jazyk národnostnej menšiny majú občania SR v obciach, v ktorých obyvatelia národnostných menšín tvoria najmenej 15 % obyvateľstva podľa dvoch po sebe nasledujúcich sčítaniach obyvateľov. Táto okolnosť však nastane až po vyhlásení výsledkov SODB 2021."

Odôvodnenie: Potreba uvedenia relevantnej právnej normy tak, ako to bolo uvedené v pôvodných podkladoch ÚSVNM k vypracovaniu správy.

Vyhodnotenie zásadnej pripomienky č. 3:
Pripomienka akceptovaná. Text bol upravený v zmysle navrhovaného znenia.

Zásadná pripomienka č. 4
V pripomienke ÚSVNM navrhuje v bode 230 vypustiť nasledovný text:

„Novelou zákona o používaní jazykov národnostných menšín sa deklaruje používanie jazykov národnostných menšín žijúcich v SR a vytvárajú sa podmienky na používanie jazyka najmä v úradnom styku, ale aj na rozširovanie a prijímanie informácií v jazykoch národnostných menšín. Ako vyplýva z čl. 34 ods. 2 Ústavy SR, občanom patriacim k národnostným menšinám alebo etnickým skupinám sa za podmienok ustanovených zákonom zaručuje okrem práva na osvojenie si štátneho jazyka napríklad aj právo používať ich jazyk v úradnom styku. Novela upravila podmienky na určenie skupiny, ktorá má právo používať jazyk národnostnej menšiny v úradnom styku. Pôvodná úprava ustanovovala kritériá tým spôsobom, že jazyk národnostnej menšiny v úradnom styku mohli používať občania patriaci k národnostnej menšine, ak tvorili podľa posledného sčítania obyvateľov v obci najmenej 20% obyvateľstva. V súčasnosti môžu jazyk národnostnej menšiny používať v úradnom styku tí občania SR patriaci k národnostnej menšine, ktorí tvoria podľa dvoch po sebe nasledujúcich sčítaní obyvateľov v obci najmenej 15% jej obyvateľov."
Odôvodnenie: Text nie je v súlade s platným právnym stavom. Vysvetlenie predmetnej problematiky je uvedené v pripomienke k bodu 144.

Vyhodnotenie zásadnej pripomienky č. 4:
Rozpor bol odstránený dohodou ÚSVNM a MZ SR, čo spracovateľ materiálu akceptoval. Text bol zapracovaný v zmysle navrhovaného znenia.

Zásadná pripomienka č. 5:

V pripomienke žiada ÚSVNM v bode 235 nahradiť právnu normu č. 318/2009 Z. z. právnou normou 184/1999 Z. z.
Odôvodnenie: Potreba uvedenia príslušnej právnej normy ako bolo uvedené v pôvodných podkladoch ÚSVNM k vypracovaniu správy.

Vyhodnotenie zásadnej pripomienky č. 5
Pripomienka akceptovaná. Text bol upravený v zmysle navrhovaného znenia.

Zásadná pripomienka č. 6:

Vo vznesenej pripomienke navrhuje ÚSVNM v bodoch 235 a 236 doplniť nasledovný text:

„Osobitné postavenie hlavného mesta SR Bratislavy, štruktúru a postavenie jeho orgánov upravuje zákon č. 377/1990 Zb. Slovenskej národnej rady o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov. V súlade s týmto zákonom mestská časť je územným samosprávnym a správnym celkom Bratislavy; združuje obyvateľov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt. Mestská časť vykonáva samosprávu Bratislavy a prenesenú pôsobnosť v rozsahu vymedzenom zákonom a štatútom Bratislavy; v tomto rozsahu má postavenie obce. Právne postavenie, územné usporiadanie a orgány samosprávy miest s počtom obyvateľov nad 200 000 upravuje osobitný zákon. To sa týka len mesta Košice, postavenie ktorého upravuje zákon 401/1990 Zb. Slovenskej národnej rady o meste Košice v znení neskorších predpisov. Podľa neho mestské časti mesta Košice sú právnické osoby, ktoré za podmienok ustanovených zákonom a štatútom mesta hospodária so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Mestské časti vykonávajú samosprávu v rozsahu zverenom týmto zákonom a štatútom; vo zverenom rozsahu majú mestské časti postavenie obce. Pokiaľ ide o mestské časti hlavného mesta Bratislavy Jarovce a Čunovo, v rámci SODB 1991 (z ktorého vychádza nariadenie č. 221/1999 Z. z.) nebola pri zisťovaní národnosti obyvateľa
medzi možnosťami uvedená chorvátska národnosť, a preto nebolo možné určiť percentuálny podiel občanov patriacich k chorvátskej národnostnej menšine."
Odôvodnenie: Potreba doplnenia textu uvedeného v podkladoch ÚSVNM z dôvodu, že k tejto oblasti smerovali otázky expertov Poradného výboru Rámcového dohovoru.

Vyhodnotenie zásadnej pripomienky č. 6:
Pripomienka akceptovaná. Text bol upravený v zmysle navrhovaného znenia.
V Bratislave, 3 decembra 2018

Svojimi podpismi vyjadrujeme súhlas so závermi rozporového konania, ktoré sa konalo na MZVEZ SR, v súvislosti s pripomienkami zo strany ÚSVNM.

Za ÚSVNM:
PhDr. Alena Kotvanová
riaditeľka odboru postavenia a práv národnostných menšín

[redacted]

Podpis: .....

Za MZVEZ SR:
JUDr. Juraj Priputen
Riaditeľ odboru ľudských práv

[redacted]

Podpis: .....

PREZENČNÁ LISTINA

Bratislava | 03. decembra 2018, 14:00

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKYCH ZÁLEŽITOSTÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Medzirezortné stretnutie k pripomienkam k Piatej správe o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v SR

Meno a priezvisko	Organizácia	Podpis
Barbara Illková	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	
Juraj Priputen	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	[redacted]
Elena Kačalová	Ministerstvo kultúry SR	[redacted]
Lucia Konturová	Ministerstvo kultúry SR	[redacted]
Renáta Bierbaumer	Ministerstvo vnútra SR	[redacted]
Barbora Bojková	Ministerstvo vnútra SR	[redacted]
Katarína Ondrášová	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	[redacted]
Alena Kotvanová	Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny	[redacted]
Juraj Kuruc	Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity	[redacted]
Lukáš Prvý	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	[redacted]
INGRID UJVÁRIOVÁ	MINISTERSTVO ŽSVR SR	[redacted]
ADRIANA SMOLINSKÁ	MPSVR SR	[redacted]
HANZLÍKOVÁ MÁRIA	MPSVR SR	[redacted]
EVA ŠTANGOVÁ	MS SR	[redacted]
KRISTÍNA KROČKOVÁ	MS SR	[redacted]
BARBORA BOJKOVÁ	MV SR	[redacted]
SILVIA TRENČÍKOVÁ	ÚSUNM	[redacted]

Príloha č. 2

[redacted]

Zápisnica zo stretnutia k prerokovaniu pripomienok Konferencie biskupov Slovenska k materiálu LP/2018/834 Piata správa o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike

Dňa 12. decembra 2018 sa konalo pod vedením generálnej riaditeľky sekcie medzinárodnoprávnej, konzulárnej a krízového manažmentu Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „MZVEZ SR") JUDr. Barbary Illkovej, PhD. stretnutie k prerokovaniu pripomienok Konferencie biskupov Slovenska (ďalej len „KBS") k materiálu „Piata správa o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike". Stretnutia sa zúčastnili zástupcovia dotknutých rezortov a zástupkyne KBS. Kópia prezenčnej listiny tvorí prílohu tejto zápisnice. Stretnutiu predchádzalo medzirezortné pripomienkové konanie, v rámci ktorého bolo zo strany KBS uplatnených šesť pripomienok označených ako zásadné. Pripomienky č. 1, 2, 3 a 5 sa vzťahujú k aktivitám zameraným na inklúziu Rómov náboženskou cestou. Pripomienky č. 4 a 6 sa vzťahujú k dotačným mechanizmom v kontexte zaradenia cirkví a náboženských spoločností medzi oprávnených žiadateľov o dotácie.

Pripomienka KBS č. 1
Za bod 224 žiadame vložiť nový bod s nasledovným znením: "Od roku 2017 vychádza časopis Rómska Samária vydávaný Gréckokatolíckou rómskou misiou v spolupráci s Konferenciou biskupov Slovenska. Cieľom i obsahom je poukazovať na pozitívne výsledky a príklady dobrej praxe, ktoré sa dosahujú pri formácii rómskej menšiny náboženskou cestou."

Pripomienka KBS č. 2
Za bod 188 podľa pôvodného číslovania žiadame vložiť 4 nové body a nasledujúce prečíslovať. Nové body žiadame vložiť s nasledovným znením: "Umelecké centrum F6 natáča videoklipy RomaSlovak. RomaSlovak sú krátke svedectvá rómsko-nerómskych dvojíc o priateľstve, o zmierení a o tom, že pred Bohom sme si všetci rovní."; "Umelecké centrum F6 natáča videoklipy LAV. Lav sú akustické dvojjazyčné videoklipy natočené v lokalitách, kde prebieha rómska pastorácia. Cieľom videoklipov je predstaviť prácu Rómov a s Rómami za účelom šírenia dobrého mena Rómov, ako aj oboznámenie verejnosti s výsledkami formačnej práce s Rómami a inšpirovať ďalších."; "Umelecké centrum F6 vydalo dvojjazyčnú rómsko-slovenskú knihu Od srdca k srdcu. Kniha je určená veľkým i malým, Slovákom i Rómom, laikom i teológom. Každému bez ohľadu na čokoľvek. Kniha má 3 časti: modlitby, spevník a slovník a je k nej priložené CD." a "Umelecké centrum F6 pripravilo, nahralo a odprezentovalo na niekoľkých vystúpeniach projekt BARARAS. Bararas je hudobno-recitačné pásmo, ktoré spojilo Rómov a Slovákov z viacerých rómskych komunít východného Slovenska."

Pripomienka KBS č. 3
Za pôvodný bod 222 žiadame doplniť nový bod s nasledovným znením a nasledovné body prečíslovať: "Rada Konferencie biskupov Slovenska pre Rómov a menšiny v spolupráci s Komisiou pre pastoráciu Rómov Košickej eparchie usporadúva putovnú výstavu výtvarných diel rómskych a slovenských detí z Východného Slovenska pod názvom Kočovná galéria. Z vybraných diel bol vyrobený kalendár na rok 2019."

Pripomienka KBS č. 5
Za bod 201 (číslovania podľa návrhu) žiadame vložiť 2 nové body a nasledovné body prečíslovať. Nové body žiadame vložiť s nasledovným znením: "Umelecké centrum F6 má v rádiu Lumen reláciu Rómovia - Misia možná, ktorej cieľom je prezentovať výsledky pastoračnej práce s Rómami i Rómov samotných, a tak budovať pozitívny obraz o rómskej

[redacted]

menšine, budovať mosty, spojenia a búrať múry rozdelenia." a "Rádio Lumen získalo od [redacted] Konferencie kresťanských rádií Európy v portugalskom Lisabone ocenenie za najlepšiu rozhlasovú iniciatívu 2018, za reláciu Rómovia - Misia možná. Ocenenie je pomenované po zosnulom francúzskom novinárovi Jean-Jacquesovi Gardettovi z francúzskeho rádia RCF. Do súťaže sa tento rok zapojilo 6 rádií z rôznych krajín Európy."

Vyhodnotenie pripomienok KBS č. 1, 2, 3 a 5:
Pripomienky boli **čiastočne akceptované a text správy bude upravený takto**:

- v článku 8 sa vloží za bod 221 nový bod s nasledovným znením:

„Konferencia biskupov Slovenska sa, v spolupráci s Gréckokatolíckou rómskou misiou, aktívne angažuje vo viacerých aktivitách, ktoré majú pozitívny dopad na obraz Rómov na Slovensku a vplývajú na medzikultúrny dialóg. Pôsobia na poli pastorácie, ako aj vydavateľskej činnosti (napr. časopis Rómska Samária), ktorej cieľom je poukazovať na pozitívne výsledky a príklady dobrej praxe, ktoré sa dosahujú pri formácii rómskej menšiny náboženskou cestou. Aktivity (napr. relácia v rádiu Lumen Rómovia – Misia možná) prezentujú výsledky pastoračnej práce s Rómami i Rómov samotných, a tak budujú pozitívny obraz o rómskej menšine. Navyše, Rada Konferencie biskupov Slovenska pre Rómov a menšiny v spolupráci s Komisiou pre pastoráciu Rómov Košickej eparchie usporadúva putovnú výstavu výtvarných diel rómskych a slovenských detí z východného Slovenska pod názvom Kočovná galéria.“,

- v článku 9 sa vloží za bod 226 nový bod s nasledovným znením:

„Umelecké centrum F6 je občianske združenie, ktoré ako organizačná zložka Gréckokatolíckej rómskej misie má niekoľko aktivít. Ich cieľom je audiovizuálnou a tlačenou formou napomáhať šíreniu dobrého mena Rómov, oboznamovať verejnosť s výsledkami formačnej práce s Rómami a inšpirovať iné rómske komunity. Umelecké centrum F6 natáča videoklipy Roma Slovak o priateľstve a zmierení. Vydalo dvojjazyčnú rómsko – slovenskú knihu Od srdca k srdcu, určenú čo najširšiemu publiku. Kniha obsahuje spevník, modlitby, ako aj slovník a priložené CD.“

Číslovanie bodov pôvodného textu správy sa primerane upraví.

Pripomienka KBS č. 4
K bodu 137: na koniec textu do bodu 137 žiadame doplniť text: "Cirkvi, náboženské spoločnosti, občianske združenia, neziskové organizácie a iné právnické osoby, ktoré svoju právnu subjektivitu odvodzujú od cirkví a náboženských spoločností, vyvíjajú činnosť na podporu výchovy k plneniu školských povinností detí ohrozených sociálnym vylúčením a venujú sa výchove a vzdelávaniu detí zo sociálne vylúčeného prostredia, nie sú zaradené medzi oprávnenými žiadateľmi dotácie podľa § 4 ods. 4 zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti MPSVR SR v platnom znení na tieto aktivity. Nakoľko prax potvrdzuje, že sociálna inklúzia rómskej komunity náboženskou cestou dosahuje veľmi dobré výsledky (k tomu viď publikáciu, ktorá je výstupom z projektu Výskum sociálnej inklúzie Rómov náboženskou cestou (SIRONA 2010), Tatiana Podolinská, Tomáš Hrustič, Boh medzi bariérami/Sociálna inklúzia Rómov náboženskou cestou (SIRONA 2010), ÚEt SAV, 2010, ISBN:978-80-89027-34-7,
http://www.uet.sav.sk/files/socialna_inkluzia_romov_nabozenskou_cestou.pdf), je potrebné zmeniť dotačný mechanizmus tak, aby smeroval k podpore efektívnych nástrojov na predchádzanie diskriminácie, a to formou pastorácie Rómov.

Odôvodnenie: aplikačná prax potvrdzuje, že viaceré rehole (v Jarovniciach, Lomničke, Spišskom Podhradí, Orechovom Dvore a i.), ale aj duchovní a laickí pracovníci vykonávajú väčšinu práce s deťmi patriacimi medzi menšiny zo sociálne vylúčeného prostredia dobrovoľnícky, na vlastné náklady, vo voľnom čase. Zároveň, aplikačná prax potvrdzuje, že sociálna inklúzia Rómov náboženskou cestou (formou pastorácie) dosahuje veľmi dobré výsledky, čím predstavuje efektívny nástroj na predchádzanie diskriminácie danej menšiny.

Pripomienka KBS č. 6
K Správe ako celku: Je dôležité uviesť, že súčasný dotačný mechanizmus je nastavený tak, že registrované Cirkvi a náboženské spoločnosti a právnické osoby, ktoré svoju právnu subjektivitu odvodzujú od cirkví a náboženských spoločností, nie sú oprávnenými žiadateľmi dotácií z verejných financií napriek skutočnosti, že pracujú na poli eliminácie diskriminácie, v oblasti podpory sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity, v oblasti výchovy a vzdelávania a majú záujem o zriaďovanie materských škôl v rómskych komunitách, kde zástupcovia Cirkví a náboženských spoločností (napr. rehole) dlhodobo pôsobia. Cirkvi a náboženské spoločnosti, ktoré vyvíjajú činnosť na podporu výchovy k plneniu školských povinností rómskych detí a venujú sa výchove a vzdelávaniu rómskych detí, nie sú oprávnenými žiadateľmi takmer vo všetkých dotačných výzvach na tieto aktivity. Pričom je potrebné uviesť, že prax potvrdzuje, že viaceré rehole (v Jarovniciach, Lomničke, Spišskom Podhradí, Orechovom Dvore a i.), ale aj duchovní a laickí pracovníci vykonávajú väčšinu práce s deťmi zo sociálne vylúčeného prostredia dobrovoľnícky, na vlastné náklady, vo voľnom čase. Vychádzajúc z aplikačnej praxe, sociálna inklúzia Rómov náboženskou cestou dosahuje veľmi dobré výsledky (k tomu viď publikáciu, ktorá je výstupom z projektu Výskum sociálnej inklúzie Rómov náboženskou cestou (SIRONA 2010), Tatiana Podolinská, Tomáš Hrustič, Boh medzi bariérami/Sociálna inklúzia Rómov náboženskou cestou (SIRONA 2010), ÚEt SAV, 2010, ISBN: 978-80-89027-34-7, http://www.uet.sav.sk/files/socialna_inkluzia_romov_nabozenskou_cestou.pdf.

Vyhodnotenie pripomienok KBS č. 4 a 6:
Pripomienky KBS vzťahujúce sa k dotačným mechanizmom **neboli akceptované**, nakoľko nemajú súvzťažnosť k vecnému a obsahovému zameraniu materiálu. Ako prejav dobrej vôle boli však prediskutované so zástupcami zúčastnených rezortov.

Svojimi podpismi vyjadrujeme súhlas s obsahom zápisnice a so závermi stretnutia v rozsahu vyššie uvedeného textu.

Za KBS:
PaeDr. Mgr. Renáta Ocilková *Podpis:* .....
koordinátorka KBS pre napomáhanie pastorácie Rómov
Oddelenie legislatívy a európskych záležitostí

JUDr. Simona Toth-Vaňová, PhD. *Podpis:* .....
Oddelenie legislatívy a európskych záležitostí KBS

Za MZVEZ SR:
JUDr. Barbara Illková, PhD. *Podpis:* .....
generálna riaditeľka sekcie medzinárodnoprávnej,
konzulárnej a krízového manažmentu

Dané v Bratislave dňa 14. decembra 2018 v dvoch originálnych vyhotoveniach.

PREZENČNÁ LISTINA

Bratislava | 12. 12. 2018, 10:00

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKYCH ZÁLEŽITOSTÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Stretnutie k pripomienkam KBS k Piatej správe o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v SR

Meno a priezvisko	Organizácia	Podpis
Renáta Ocilková	Konferencia biskupov Slovenska	[redacted]
Simona Toth-Vaňová	Konferencia biskupov Slovenska	[redacted]
Peter Szabo	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	[redacted]
Barbora Vávrová	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	[redacted]
Melinda Kún Kelemen	Ministerstvo kultúry SR	[redacted]
Natália Kuchtová	Ministerstvo kultúry SR	[redacted]
Juraj Kuruc	Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity	[redacted]
Kristína Kročková	Ministerstvo spravodlivosti SR	[redacted]
Barbara Illková	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	[redacted]
Juraj Priputen	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	[redacted]
Dana Srpoňová	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	[redacted]
Lukáš Prvý	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR	[redacted]


MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKYCH ZÁLEŽITOSTÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY